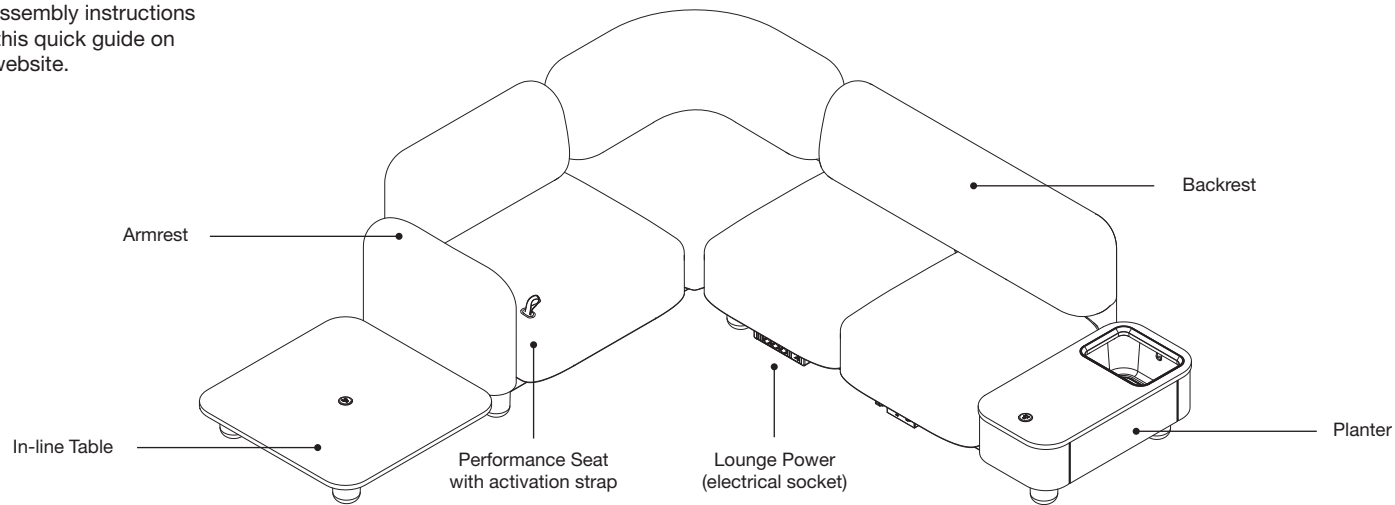




Scan this QR Code to find the assembly instructions and this quick guide on our website.

*The configuration shown here shows the full range of options that can be ordered. Your configuration may differ.*

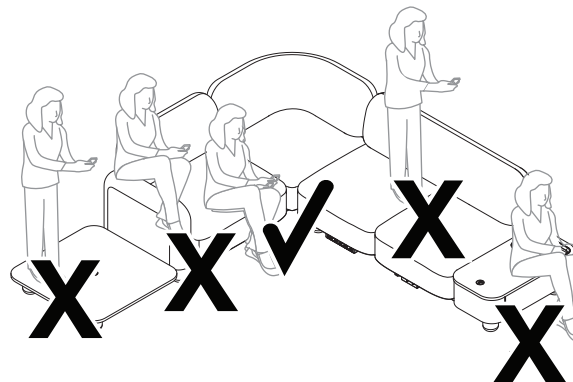


## Performance Seat - Backrest Adjustment

- To move into task position, pull the activation strap and lean forwards.
- Release strap at any point to lock backrest in position.
- To reset, pull the activation strap and press against the backrest.

## How do I use and maintain my product?

This product must not be used outside of the normal conditions of use shown below. Normal recommended use for this lounge seating is compliant with the standard EN 16139 Level 1 (non-domestic seating\_general use).



## Safety Instructions

### Power sockets



Danger due to voltage!

Failure to comply can cause serious injury and death!

- Do not earth electrical appliances on the sofa structure.
- Attach or detach equipment connector only when the equipment is de-energized.
- Defects such as loose connections or damaged cables must be repaired immediately.
- Avoid moisture in the area of the sockets.

### Gas lift



Severe or fatal injury due to gas springs!

If the gas lift in the sofa needs to be replaced, this must ONLY be carried out by specialised personnel (Coalesse or dealer).

### Planter



Risk of material damage due to overload!

The Planter may be damaged if the maximum load-bearing capacity is exceeded.

- Comply with the maximum load-bearing capacity of 15 kg / 33 lbs.

## Maintenance

Cleaning instructions for surfaces can be found here:

<https://www.steelcase.com/eu-en/cleaning-steelcase-products/>

### FABRICS

1. Vacuum on medium power, ideally once a week.
2. Remove non-greasy stains by carefully dabbing with a lint free damp cloth or sponge wrung out in clean water.
3. Afterwards, if necessary, clean by dabbing with soapy water.
4. Finally, dab the surface with clean, tepid water to rinse.

## Service

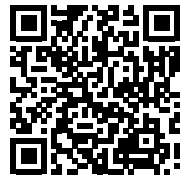
If you have a problem, question or request, call your local dealer or Steelcase LineOne.

*North America (NA):*  
888.STEELCASE (888.783.35222)

*Outside of the USA, Canada, Mexico,  
Puerto Rico and the US Virgin Islands:*  
1.616.247.2500

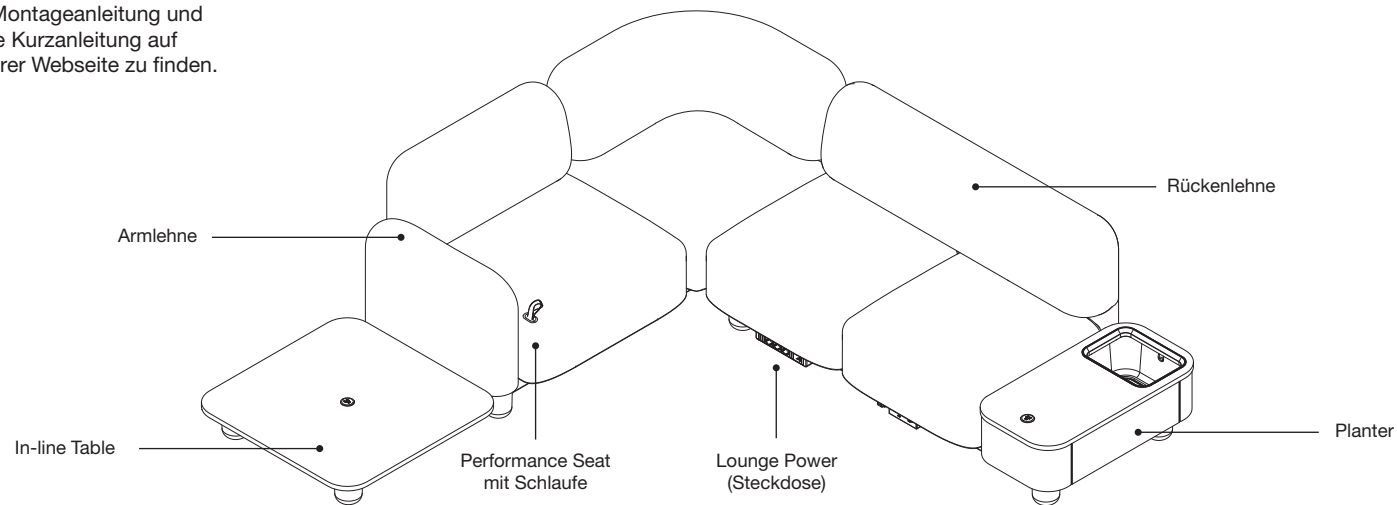
*Europe, Middle East and Africa (EMEA):*  
+49 (0) 8031 405 - 111

Or visit our website: [www.coalesse.com](http://www.coalesse.com)



Scanne diesen QR Code, um die Montageanleitung und diese Kurzanleitung auf unserer Webseite zu finden.

Die hier dargestellte Konfiguration zeigt die gesamte Palette der bestellbaren Optionen. Ihre Konfiguration kann abweichen.

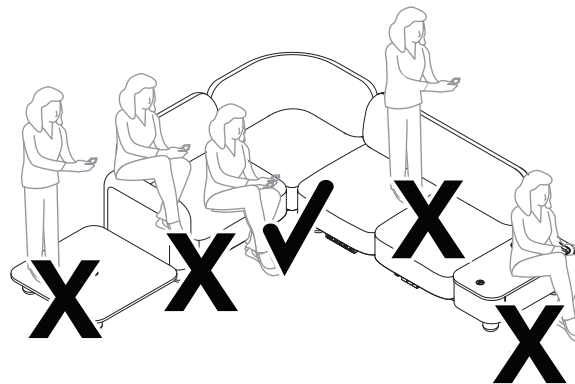


## Performance Seat - Rückenlehne einstellen

- Um in die Arbeitsposition zu gelangen, ziehe die Schlaufe und lehne dich nach vorne.
- Lasse die Schlaufe an einem beliebigen Punkt los, um die Rückenlehne in der Position zu verriegeln.
- Zum Zurückstellen, ziehe die Schlaufe und drücke gegen die Rückenlehne.

## Verwendung und Pflege dieses Produkts

Das Produkt darf nur unter den gezeigten normalen Verwendungsbedingungen eingesetzt werden. Die empfohlene normale Verwendung des Lounge Sofas entspricht der Normal EN 16139 Level 1 (Sitzmöbel für Nicht-Wohnbereich\_Allgemeine Verwendung).



## Sicherheitshinweise

### Steckdosen



Gefahr durch elektrische Spannung!

Durch Nichtbeachtung kann es zu schweren Verletzungen und Tod kommen!

- Elektrische Geräte nicht am Sofagestell erden.
- Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen bzw. stecken.
- Mängel, wie lose Verbindungen oder beschädigte Kabel, sind sofort zu beheben.
- Feuchtigkeit vermeiden in der Nähe der Steckdosen.

### Gasdruckfeder



Verletzungen durch Gasdruckfeder!

Die Gasdruckfeder des Sofas darf, sofern erforderlich, NUR von qualifizierten Fachleuten ausgetauscht werden (Coalesse oder Vertragshändler).

### Planter



Sachschaden durch zu hohe Belastung!

Bei Überschreitung der maximalen Tragfähigkeit kann es zu Sachschäden führen.

- Maximale Tragfähigkeit von 15 kg / 33 lbs einhalten.

## Pflege

Reinigungshinweis für Oberflächen unter:

<https://www.steelcase.com/eu-de/reinigung-steelcase-produkten/>

### TEXTILIEN

1. Regelmäßig mit mittlerer Leistung absaugen, idealerweise wöchentlich.
2. Fettfreie Flecken durch vorsichtiges Abtupfen mit einem befeuchteten, fusselfreien Tuch oder Schwamm entfernen. Dazu das Tuch zunächst in warmes, sauberes Wasser tauchen und auswringen.
3. Falls erforderlich, anschließend durch Abtupfen mit Seifenwasser reinigen.
4. Schließlich die Oberfläche mit klarem, lauwarmem Wasser abtupfen.

## Service

Wenn ein Problem, eine Frage oder eine Anfrage vorliegt, rufen Sie Ihren Händler vor Ort oder die Steelcase LineOne.

*Nordamerika (NA):*  
888.STEELCASE (888.783.35222)

*Außerhalb der USA, Kanada, Mexiko, Puerto Rico und den U.S. Virgin Islands:*  
1.616.247.2500

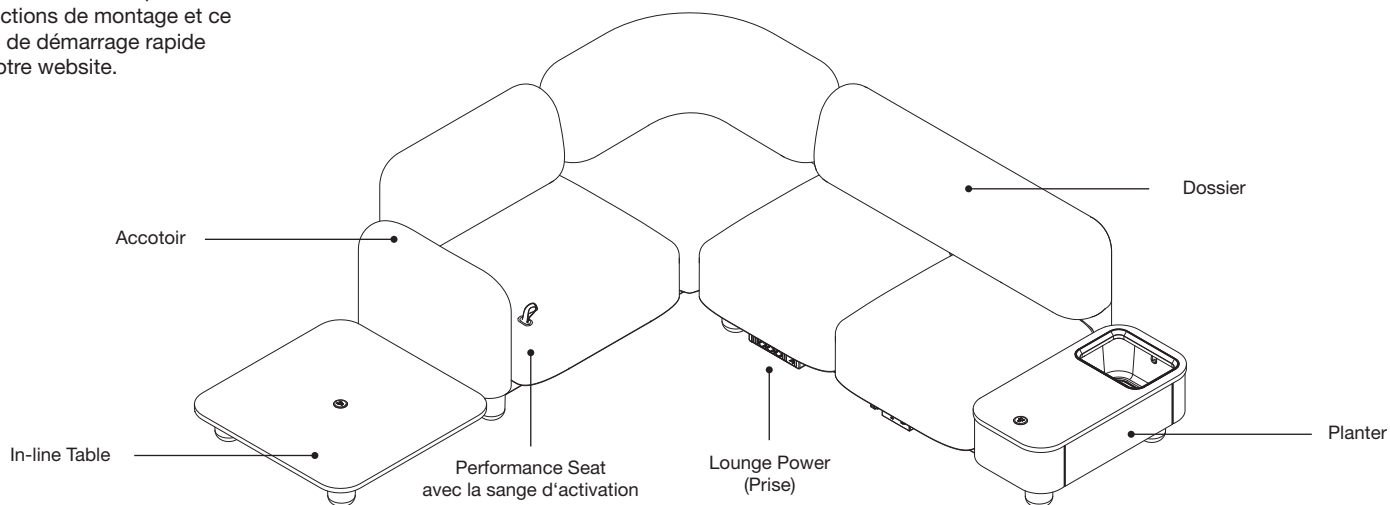
*Europa, Naher Osten und Afrika (EMEA):*  
+49 (0) 8031 405 - 111

Oder besuchen Sie unsere Website:  
[www.coalesse.com](http://www.coalesse.com)



Scanne ce code QR pour les instructions de montage et ce guide de démarrage rapide sur notre website.

La configuration présentée ici montre l'ensemble des options qui peuvent être commandées. Votre configuration peut être différente.

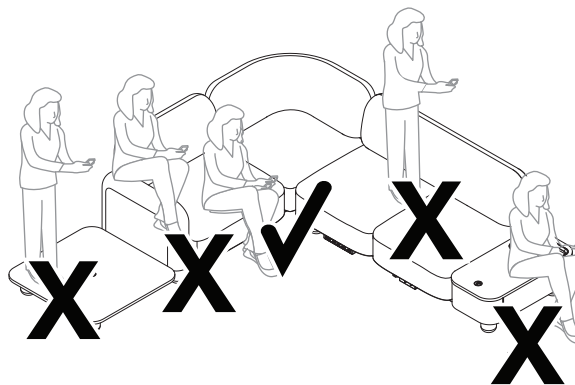


## Performance Seat - Ajuster le dossier

- Pour passer en position de travail, tirez la sangle d'activation et penchez-vous vers l'avant.
- Relâchez la sangle à tout moment pour verrouiller le dossier en position.
- Pour réinitialiser, tirez la sangle d'activation et appuyez sur le dossier.

## Comment utiliser et entretenir votre produit?

Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors des conditions d'utilisation normales présentées cidessous. L'utilisation normale recommandée pour ce siège est conforme à la norme EN 16139\_L1 (Les sièges à usage collectif\_utilisation générale).



## Instructions de sécurité

### Prises



Danger émanant de la tension électrique !

Un non-respect peut provoquer des blessures graves, voire mortelles !

- Ne pas mettre les appareils électriques à la terre sur le socle.
- Ne débrancher ou brancher les connecteurs que lorsque l'appareil est hors tension.
- Les défauts tels que les connexions desserrées ou les câbles endommagés doivent être réparés immédiatement.
- Éviter l'humidité à proximité des prises de courant.

### Vérin



Blessures graves, voire mortelles au niveau des ressorts à gaz !

En cas de besoin l'échange du vérin de votre siège doit UNIQUEMENT être effectué par du personnel spécialisé (Coalesse ou concessionnaire).

### Planter



Dommages matériels dus à une charge trop élevée !

En cas de dépassement de la capacité de charge maximale, il peut en résulter des dommages matériels.

- Respecter la capacité de charge maximale de 15 kg / 33 lbs.

## Entretien

Instructions de nettoyage pour les surfaces inférieures à :  
<https://www.steelcase.com/eu-fr/nettoyage-produits-steelcase/>

### TEXTILES

1. Nettoyez à l'aspirateur sur puissance moyenne, de préférence une fois par semaine.
2. Enlevez les taches non grasses en tamponnant avec une éponge ou un chiffon non pelucheux trempé et essoré dans de l'eau chaude claire.
3. Au besoin, nettoyez ensuite en tamponnant avec de l'eau savonneuse.
4. Enfin, rincez en tamponnant avec de l'eau tiède claire.

## Service

Si vous avez un problème, une question ou une demande, appelez votre revendeur local ou la ligne 1 de Steelcase.

*Amérique du Nord (NA):*  
888.STEELCASE (888.783.35222)

*En dehors des États-Unis, du Canada, du Mexique, de Porto Rico et des îles Vierges américaines:*  
1.616.247.2500

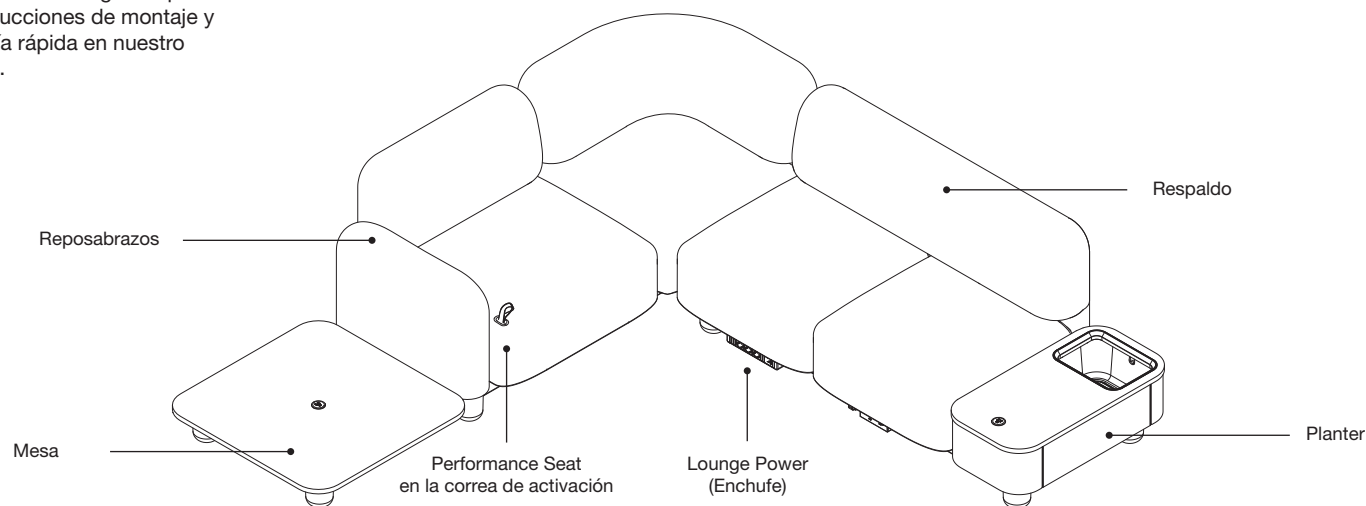
*Europe, Moyen-Orient et Afrique (EMEA):*  
+49 (0) 8031 405 - 111

Ou visitez notre site web: [www.coalesse.com](http://www.coalesse.com)



Escanee este código QR para las instrucciones de montaje y esta guía rápida en nuestro website.

La configuración que se muestra aquí muestra toda la gama de opciones que pueden pedirse. Su configuración puede ser diferente.

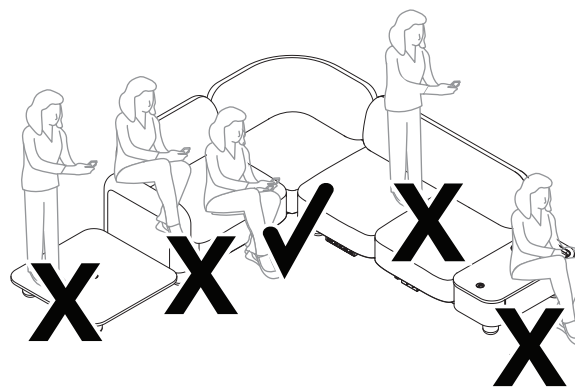


## Performance Seat - Ajuste del respaldo

- Para pasar a la posición de trabajo, tire de la correa de activación e inclínese hacia delante.
- Suelte la correa en cualquier punto para bloquear el respaldo en su posición.
- Para volver a colocarlo, tire de la correa de activación y presione contra el respaldo.

## ¿Cómo utilizar y mantener su producto?

Este producto debe utilizarse en las condiciones de uso que se detallan más abajo. El uso normal recomendado para esta silla cumple con la norma EN 16139\_L1 (Los asientos de uso no doméstico\_uso general).



## Instrucciones de seguridad

### Enchufes



¡Riesgo eléctrico!

En caso de incumplimiento se pueden producir lesiones graves o incluso mortales.

- No conecte a tierra aparatos eléctricos en el soporte del sofá.
- Desenchufe o enchufe los conectores sólo cuando estén desconectados de la red eléctrica.
- Los defectos como conexiones sueltas o cables dañados deben repararse inmediatamente.
- Evite la humedad en las proximidades de las tomas de corriente.

### Cilindro de gas



Lesiones severas o la muerte por cartuchos de gas a presión

La sustitución del cilindro de gas del asiento puede encargarse ÚNICAMENTE a personal especializado (Coalesse o concesionario).

### Planter



Daños materiales por carga excesiva!

Si se sobrepasa la capacidad de carga máxima pueden producirse daños materiales.

- Respete la capacidad de carga máxima de 15 kg / 33 lbs.

## Mantenimiento

Instrucciones de limpieza para superficies bajo:

<https://www.steelcase.com/eu-es/limpiar-productos-steelcase/>

### TEJIDOS

1. Límpielos con una aspiradora a media potencia, preferentemente una vez a la semana.
2. Quite las manchas no grasas dando golpecitos con una esponja o un paño que no deje pelusas, tras haberlo sumergido en agualimpia y escurrido.
3. Si hace falta, limpie a continuación frotando suavemente con agua jabonosa.
4. Finalmente, enjuague dando golpecitos con agua limpia.

## Service

Si tiene algún problema, pregunta o solicitud, llame a su distribuidor local o a la línea 1 de Steelcase.

*América del Norte (NA):*  
888.STEELCASE (888.783.35222)

*Fuera de EE.UU., Canadá, México, Puerto Rico y las Islas Vírgenes de EE.UU.:*  
1.616.247.2500

*Europa, Oriente Medio y África (EMEA):*  
+49 (0) 8031 405 - 111

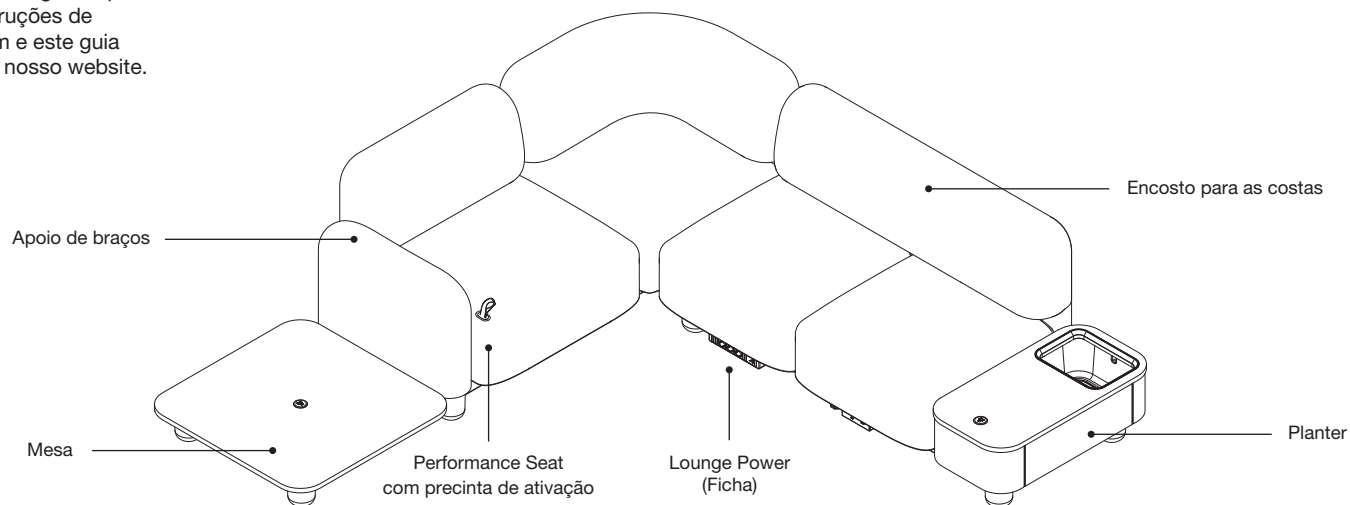
O visite nuestro sitio web: [www.coalesse.com](http://www.coalesse.com)





Leia este código QR para obter instruções de montagem e este guia rápido no nosso website.

A configuração aqui apresentada mostra a gama completa de opções que podem ser encomendadas. A sua configuração pode ser diferente.

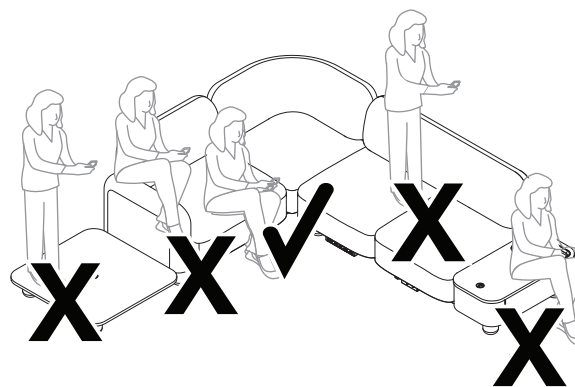


## Performance Seat - Regulação do encosto

- Para passar à posição de trabalho, puxe a precinta de ativação e incline-se para a frente.
- Solte a precinta em qualquer ponto para bloquear o encosto do banco na sua posição.
- Para reposicionar, puxe a precinta de ativação e pressionar contra o encosto.

## Como utilizar e manter o seu produto?

Este produto deve ser utilizado nas condições de utilização abaixo indicadas. A utilização normal recomendada para esta cadeira está em conformidade com a norma EN 16139\_L1 (Assentos não domésticos\_utilização geral).



## Instruções de segurança

### Fichas



Perigo elétrico!

O incumprimento pode provocar ferimentos graves ou mesmo mortais.

- Não ligar à terra aparelhos eléctricos na base do sofá.
- Só desligar ou ligar os conectores quando estes estiverem desligados da rede eléctrica.
- Defeitos como ligações soltas ou cabos danificados devem ser imediatamente reparados.
- Evitar a humidade nas proximidades das tomadas de corrente.

### Botija de gás



Ferimentos graves ou morte devido a cartuchos de gás sob pressão.

A substituição da botija de gás do assento só pode ser efectuada por pessoal qualificado (Coalesse ou revendedor).

### Planter



Danos materiais devido a carga excessiva!

Exceder a capacidade de carga máxima pode provocar danos materiais.

- Respeitar a capacidade de carga máxima de 15 kg / 33 lbs.

## Manutenção

Instruções de limpeza para superfícies baixas:

<https://www.steelcase.com/eu-en/cleaning-steelcase-products/>

### TECIDOS

1. Limpe-os com um aspirador de pó de potência média, de preferência uma vez por semana.
2. Remova as nódoas não gordurosas dando pancadinhas com uma esponja ou um pano que não largue pêlos, depois de mergulhado em água limpa e torcido.
3. Se necessário, limpar esfregando suavemente com água e sabão.
4. Por fim, enxaguar com água limpa.

## Service

Se tiver algum problema, questão ou pedido, contacte o seu revendedor local, ou a Linha 1 da Steelcase.

*América do Norte (NA):*  
888.STEELCASE (888.783.35222)

*Fora dos E.U.A., Canadá, México, Porto Rico e Ilhas Virgens dos E.U.A.:*  
1.616.247.2500

*Europa, Médio Oriente e África (EMEA):*  
+49 (0) 8031 405 - 111

Ou visite o nosso sítio web: [www.coalesse.com](http://www.coalesse.com)